

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 50 (1988)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ARBEIT

Wünschen Sie ein neues Leben?

Suchen Sie eine Arbeit im Ausland? Dieses Buch ist was Sie brauchen. Hier bekommen Sie alle Auskünfte und Adressen von etwa 1000 Unternehmen und Stellenvermittlungen. Wir erlauben uns, Ihnen gleichzeitig das Buch anzubieten, das für jeglichen Bewerber einfach eine notwendige Voraussetzung ist. Es enthält alles; von der Bewerbung bis zum Anstellungsvertrag, Auskunft über Arbeitserlaubnis, Visa, Klima, Lohn- und Wohnverhältnisse in Europa, den USA, Kanada, Westindien, Australien und dem Fernen Osten. Es gibt Arbeiten wie z.B. Metall, Ölindustrie, Gartenbau, Fahrer, Reiseleiter, Hotel und Restaurant, Aupair, Luxus-Kreuzfahrten. Wenn Sie interessiert sind, fragen Sie schriftlich nach unserer Freibroschüre mit weiterer Auskunft, in Deutsch und Englisch. Schreiben Sie an:

- ☐ Freibroschüre
- ☐ Buch «Arbeit im Ausland». Preis: DM 45.-

EUROPA BOKFÖRLAG AB

Box 2014 S-135 02 Tyresö SWEDEN
N.B. Wir vermitteln keine Arbeiten!

Nouveau bobinage de moteurs électriques

Achat, vente, troc, réparations.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 18 55

Recrutez des membres!

Appareils de soudage

électriques, bobinage de cuivre, testés SEV.
Fabrication suisse, dès Fr. 420.-. Appareils sans paliers et réglables électroniquement.

Installations de soudage au gaz de protection

Machines à 3 phases, 380 V, 30 à 230 Amp.,
y compris brûleur et soupape, Fr. 1590.-.

Installations de soudage autogène

Chariot de soudage, bouteilles d'acier, soupapes,
tuyaux, brûleurs, électrodes, fers de brasage.

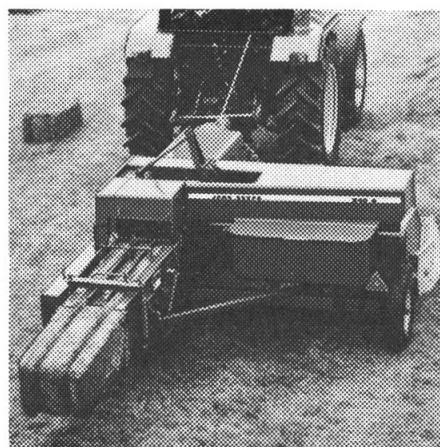
Exigez nos prospectus avec liste de prix.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 18 55

Presses John Deere à balles rondes ou carrées — elles ont un point commun:



une technique
impeccable
la meilleure
qualité



*Les ramasseuses presses John Deere à balles rectangulaires
– davantage de capacité – davantage de performance.*

Bernstr. 160, 3052 Zollikofen
Tel. 031/57 36 36

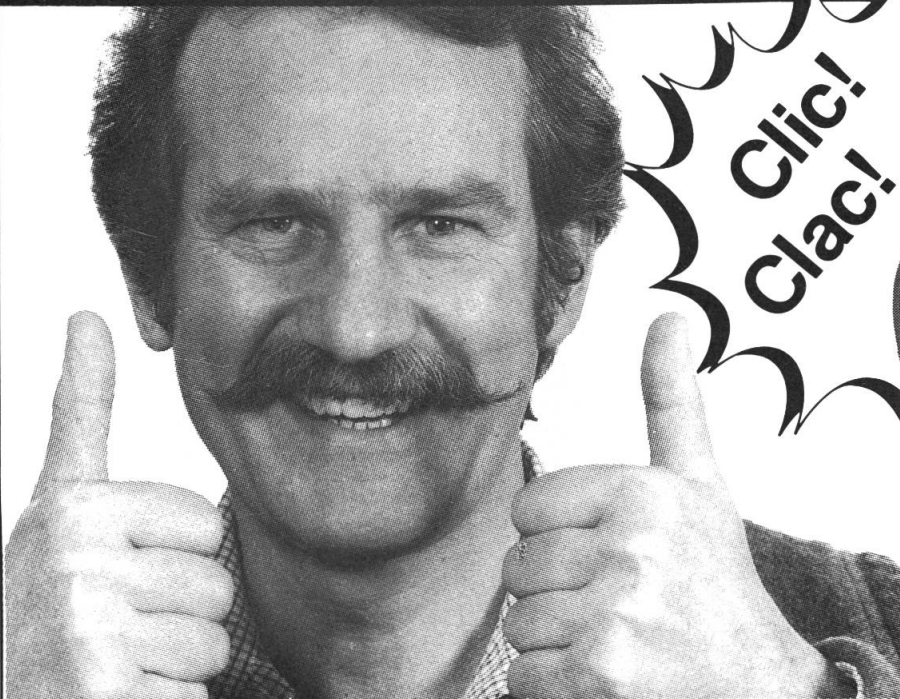
Matra
ZOLLIKOFEN

Depot Yverdon, 1400 Yverdon
Tel. 024/24 21 30

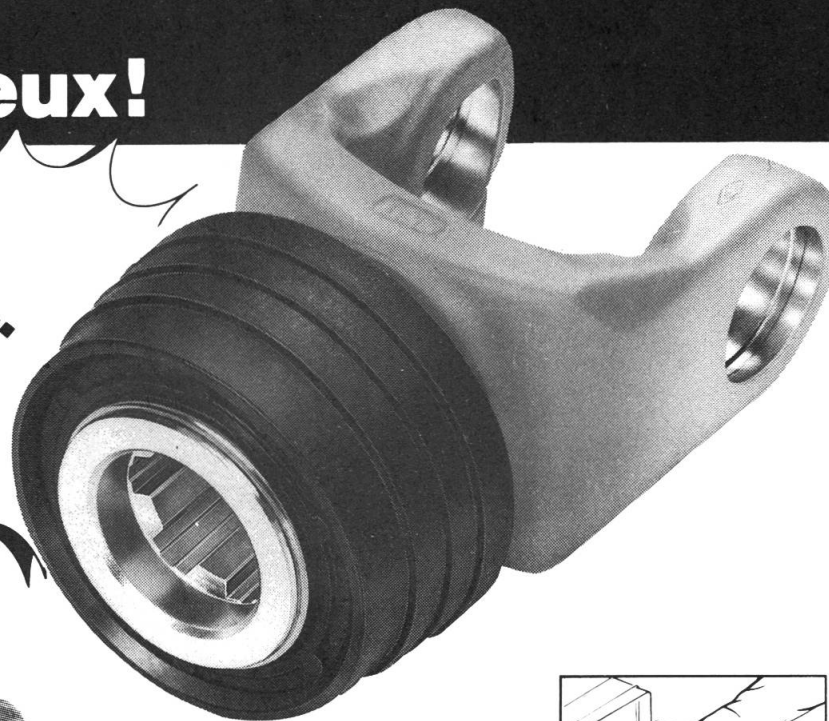
Vous nous trouvez à la BEA dans la halle 15

Securité ou confort?

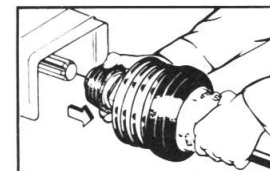
Moi, je choisis les deux!



Click!
Clac!



Le nouveau verrouillage QS pour transmission Walterscheid: Accouplement et désaccouplement rapide et sûr des arbres de transmission.



La technologie Walterscheid: toujours à la mesure du problème.

WALTERSCHEID

Paul Forrer SA, Zürich
Aargauerstrasse 250, Case postale
8048 Zürich, Tél. 01 - 432 39 33

COUPON

Je m'intéresse au nouveau verrouillage QS pour transmission.
Veuillez m'envoyer votre documentation.

Nom _____

Rue _____

NPA/Lieu _____

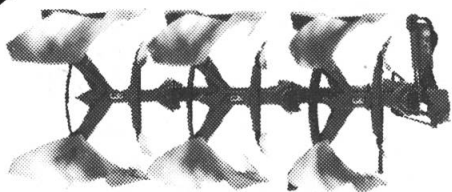
Envoyer à Paul Forrer SA, Zurich

Visitez-nous à la BEA, halle 15, stand 1526

Halle 17
Stand 1718

APV

OTT NS 2000



- charrue en système par unités 2-, 3- et 4-socs en acier spécial traité
- déclenchement Non-Stop avec **commande de la force** – ménage le contrôle automatique, le tracteur et la charrue
- la **commande de la force** garantit un travail excellent même dans les sols les plus lourds et une distance de déclenchement très importante
- réglage du point de traction – économie de force et d'énergie
- le versoir universel demande peu de force de traction et casse le sillon – moins de travail pour la préparation du lit de semence
- **OTT 2000** – L'avance technologique de qualité suisse

Dépôts et représentants:

A. Tenthorey, Payerne

037 61 34 33

F. Bolz, Münchenbuchsee

031 86 16 86

APV OTT SA

3076 Worb

031 83 61 11

NS-2



**LA CHARRUE
POUR
NOS SOLS**

APV OTT – votre spécialiste pour le travail du sol

DS
TECHNIK
HANDELS
AG

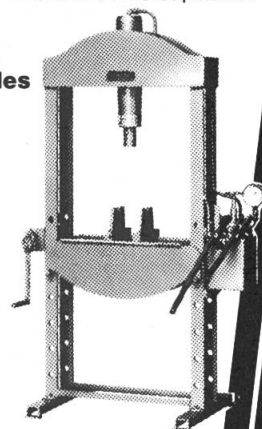
DS-Technik Handels AG
Produits pour véhicules et l'industrie
Steinacker 278, 8174 Stadel, tél. 01 - 858 21 01

COMPAC Presses d'atelier

de 6 – 125 tonnes de capacité.

COMPAC Cric pour véhicules

de 1 – 20 tonnes
de force portante.



Ces appareils de haute qualité ne doivent pas
faire défaut dans votre atelier!

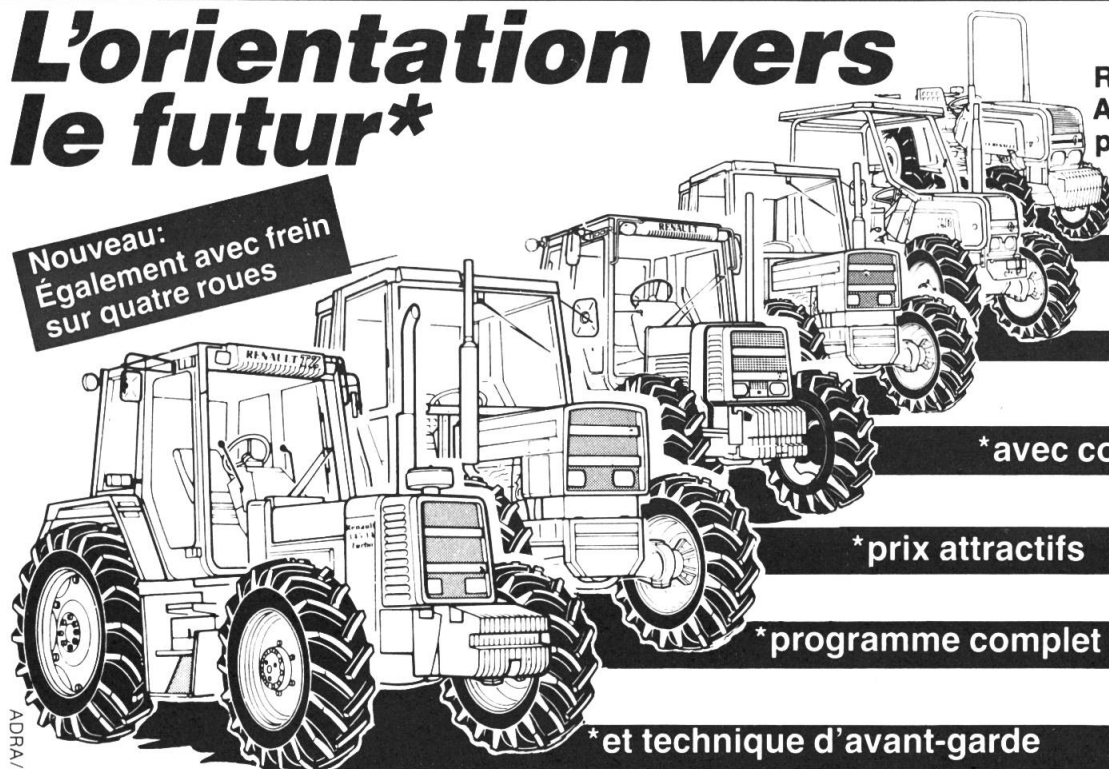
Conseil – Vente – Service

BEA, stand No 16.25

L'orientation vers le futur*

**RENAULT et
ALLAMAND:**
partenaires depuis
plus de 30 ans

Nouveau:
Également avec frein
sur quatre roues



*avec confort utile

*prix attractifs

*programme complet

*et technique d'avant-garde

Demandez notre offre prix nets!

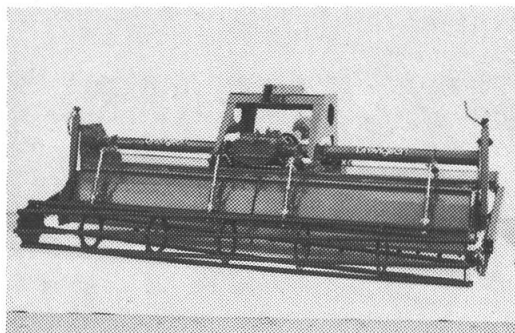
RENAULT
Agriculture

Importateur général pour la Suisse
Allamand
1110 Morges, téléphone 021-801 41 21
ou auprès de votre agent local RENAULT

MESSER

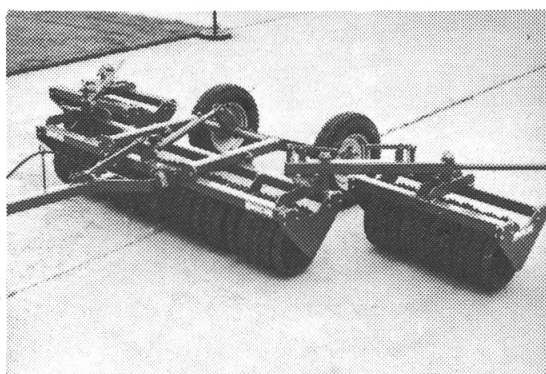
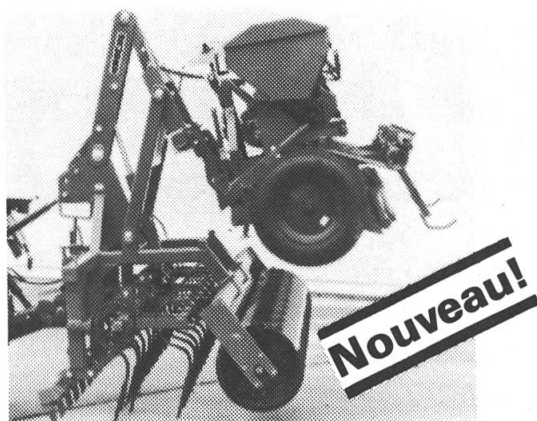
breviglieri

- Herse rotatives 130-300 cm
- Fraises à rotors et **FLASH** 100-300 cm
- Multifraises interlignes pour maïs, betteraves, pommes de terre, etc.



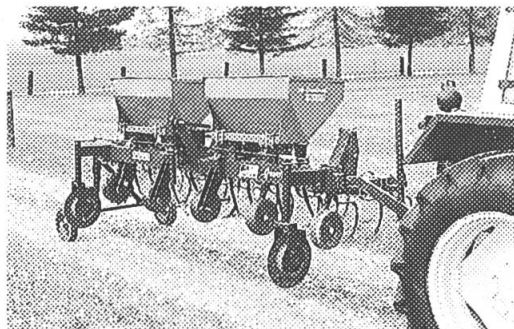
KNOCHE

- Vibroculteurs 235-300 cm
- Combinaisons pour préparation des lits des semences 220-840 cm
- **NOUVEAU: Drillkombi** 300 cm
- Rouleaux Cambridge 220-600 cm



PZ ZWEEGERS GOUDLAND®

- Cultivateur (Grubber) 150-300 cm
- **NOUVEAU: Sarcleuses** interlignes pour maïs, betteraves



Technique de pointe des spécialistes

Ernst Messer SA
1510 Moudon, Tél. 021 905 15 74

MESSER

PERMETTEZ-NOUS DE NOUS PRÉSENTER BRIÈVEMENT.



Je suis nouveau. 3 cylindres, 70 ch turbo, boîte 12 vitesses. Traction sur deux ou quatre roues. Comme vous voulez. Prise de force: entièrement indépendante, commutable en charge. Parfait: le rapport poids/puissance de seulement 40 kg/ch. Vous êtes intéressé? Alors demandez vite le nouveau prospectus. Chez votre concessionnaire Ford ou directement chez Ford. 01/365 72 82.

Ford Motor Company
(Switzerland) S.A.



Je suis l'autre nouveauté. Avec 98 ch et deux fois plus de cylindres que le petit. Le rapport poids/puissance? Egalement optimal: 40 kg seulement par ch. Vous trouverez tous les autres avantages importants dans le nouveau prospectus. De façon complète et détaillée. Demandez-le, partout où l'on vend des tracteurs Ford ou directement chez Ford. 01/365 72 82.

Kurvenstrasse 35, 8021 Zurich
Ford New Holland Sales Operation